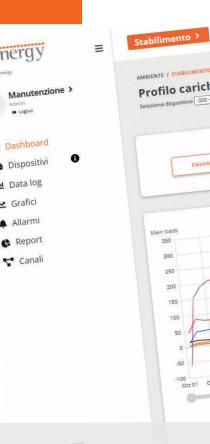
CHAP. - PAGE





Logiciels Synergy: logiciel de supervision et de gestion de l'énergie Xpress : logiciel de configuration et de contrôle à distance

Applications mobiles

Sam1: Appli. pour smartphone et tablettes pour la configuration et le contrôle à distance de dispositifs LOVATO Electric NFC : Appli. pour la programmation de dispositifs LOVATO Electric à l'aide de la technologie NFC



Page 36-2

LOGIÇIEL DE SUPERVISION ET DE GESTION DE L'ÉNERGIE

- Application web pour collecte des données et consultation à l'aide des navigateurs les plus courants.
- Gestion des données dans une base de données MS SQL.
- Système multi-utilisateur accessible via réseaux locaux ou Internet.
- Service disponible même en Cloud sur le portail LOVATO Electric.



Page 36-5

LOGICIEL DE CONFIGURATION ET DE CONTRÔLE À DISTANCE

- Définition des paramètres.
- Contrôle point par point.
- Gestion des modules de mémoire.



Page 36-6

APPLI. POUR SMARTPHONE ET TABLETTE

- Elle permet d'afficher les alarmes, d'envoyer les commandes, de lire les mesures, de programmer les paramètres, de télécharger les événements et d'envoyer les données collectées via e-mail.
- Elle est compatible avec Android et iOs.



Page 36-7

APPLI. POUR LA PROGRAMMATION À TRAVERS La Technologie NFC

- · Définition des paramètres avec la technologie
- Accès sans devoir alimenter le dispositif LOVATO Electric.
- Elle est compatible avec Android et iOs.

















Synergy est un logiciel de surveillance sur plateforme Web permettant de superviser et contrôler des installations à partir d'un ordinateur quelconque ou d'un dispositif mobile, à l'aide des navigateurs web les plus courants.

C'est un support valide pour les activités visées dans la norme EN ISO 50001 "Systèmes de management de l'énergie – exigences et recommandations de mise en œuvre" et les activités de surveillance en générale nécessaires pour les diagnostics énergétiques, de l'entretien au besoin de contrôle de l'installation.

Il permet de vérifier les grandeurs électriques ainsi que toutes les informations environnementales et de process (états de fonctionnement, alarmes, etc.) collectées par les dispositifs LOVATO Électric ou des dispositifs de tierces parties dotés du protocole Modbus RTU/TCP ; il permet aussi de d'exécuter des commandes et d'effectuer des

L'intégration avec des logiciels externes (par ex. de gestion, MES, Scada, etc.) est garantie par la possibilité d'accéder aux données stockées dans une base de données à travers des appels Web API.

Grâce à Synergy on peut réaliser, selon les exigences, des pages web contenant des widgets avec des graphiques, des tableaux de données, des indicateurs de mesure et des conditions d'alarme

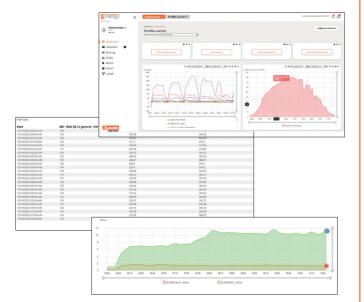
Les données sont disponibles pour être téléchargées sur l'ordinateur et éventuellement envoyées, selon un calendrier précis, à des destinataires de courrier électronique ou

L'utilisateur peut configurer les fichiers exportés en fonction de ses exigences et les représenter selon les modèles qu'il a conçus.

Voilà un système flexible, facile, ouvert s'adaptant aux exigences de surveillance énergétique d'aujourd'hui et de demain.

FONCTIONS

- communication avec tous les dispositifs de mesure et de contrôle LOVATO Electric à travers des ports série, Ethernet ou modem
- possibilité d'intégration de dispositifs de tierces parties communiquant via
- consultation des valeurs instantanées
- création de pages personnalisées avec des graphiques, tableaux de données, indicateurs de mesure et alarmes
- tableaux de données pouvant être exportés dans des fichiers personnalisables, par exemple pour créer des rapports avec le logo du client et des traitements post-processus
- accès aux données à travers le service web API
- consommations d'énergie, valeurs min., max. et moyennes des mesures instantanées pour les différentes tranches horaires
- gestion des alarmes avec notification par e-mail
- paramétrage des dispositifs de terrain
- gestion des niveaux d'accès pour les utilisateurs.



À chaque grandeur enregistrée dans les archives (enregistreur de données), on peut associer une ou plusieurs alarmes en définissant pour chacune une limite inférieure et supérieure, un calendrier de référence (pour activation/ désactivation), la représentation éventuelle dans les courbes de tendance et l'option d'envoi automatique d'un e-mail. Quand les limites sont dépassées, Synergy enregistre l'anomalie et l'affiche dans l'en-tête du logiciel. Un menu spécifique permet de voir des informations détaillés, d'éteindre les alarmes et de consulter les archives.

CONFIGURATION SIMPLE, GUIDÉE ET INTUITIVE

La programmation de Synergy ne requiert pas de connaissances informatiques particulières. Des interfaces simples et intuitives guident le client à travers la configuration des réseaux, des produits, des pages graphiques, des rapports historiques et des courbes de tendance.

SYSTÈME SERVEUR-MULTICLIENT

La structure et les applications de Synergy sont organisées sur des bases de données relationnelles MS SQL.

La consultation de Synergy se produit à travers les navigateurs les plus

Ces caractéristiques font de Synergy un système extrêmement polyvalent accessible simultanément par un nombre élevé d'utilisateurs/postes, sur le réseau Intranet, VPN et Internet.



PLUS D'INFORMATIONS

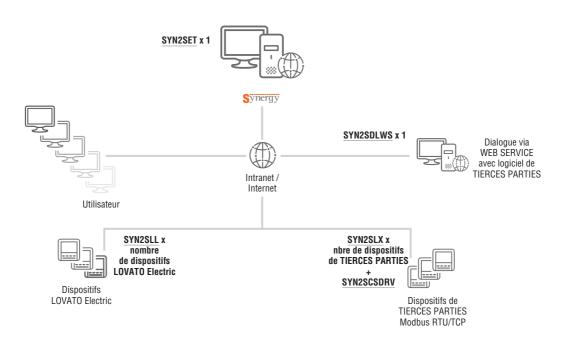
Pour plus de renseignements sur le logiciel , veuillez consulter le site http://em.LovatoElectric.com



Logiciel Synergy

Référence	Description	Détails	Modalités de fourniture
Logiciel.			
SYN2SET	Logiciel Synergy de supervision et de gestion de l'énergie	Logiciel de supervision et de gestion de l'énergie basé sur le web pour environnement Windows	Licence perpétuelle
Licences.			
SYN2SLL	Licence Synergy pour dispositif LOVATO Electric	Autorisation à la fonction de supervision pour chaque dispositif LOVATO Electric doté d'un port de communication Modbus	Licence perpétuelle pour chaque dispositif
SYN2SLX	Licence Synergy pour dispositifs de TIERCES PARTIES	Autorisation à la fonction de supervision pour chaque dispositif de TIERCES PARTIES doté d'un port de communication Modbus	Licence perpétuelle pour chaque dispositif
SYN2SDLWS	Licence pour l'accès à la base de données de Synergy	Autorisation, via WEB API, à l'accès à la base de données MS SQL de Synergy par un logiciel de TIERCES PARTIES	Licence perpétuelle
SYN2SLM	Licence pour l'accès aux mises à jour de Synergy	Autorisation aux mises à jour de Synergy (compatibilité avec les nouveaux systèmes d'exploitation et nouvelles fonctions ou améliorations) pour chaque dispositif LOVATO Electric ou de TIERCES PARTIES	Licence avec abonnement annuel pour chaque dispositif
SYN2UPG	Mise à jour à Synergy2	Mise à jour à Synergy ver. 2	Licence perpétuelle pour chaque dispositif
Assistance techniqu	ue.		
SYN2SCS00	Support Technique Synergy	Support Synergy en fonction des exigences du Client	Coût horaire
SYN2SCS11	Mise en service Synergy	Support Synergy sur site comprenant : - vérification de la configuration des dispositifs - installation de SYN2SET sur l'ordinateur du client - vérification de la communication entre Synergy et les dispositifs - configuration de Synergy en fonction des exigences du Client - frais de voyage, nourriture et logement et une estimation des heures de travail nécessaires pour les activités susmentionnées	Coût pour chaque intervention
SYN2SCSDRV	Développement d'un gestionnaire Synergy pour les dispositifs de TIERCES PARTIES	Support Synergy pour le développement du gestionnaire de dialogue entre Synergy et les dispositifs de TIERCES PARTIES pour 5 mesures maximum, après vérification de la faisabilité par le service d'Assistance technique LOVATO Electric	Coût du gestionnaire
SYN2TRAINING	Cours pour l'utilisation de Synergy	Introduction au thème de la gestion de l'énergie. Dispositifs de mesure : gamme et critères de choix avec l'illustration d'un cas. Principales caractéristiques du logiciel Synergy pour la surveillance et la supervision : architecture et accès, canaux, instruments, graphiques, enregistreurs de données, pages et utilisateurs. Travaux pratiques. Pour plus de détails, visiter la section ÉVÉNEMENTS sur le portail www.LovatoElectric.com	À convenir lors de l'offre

Exemple:



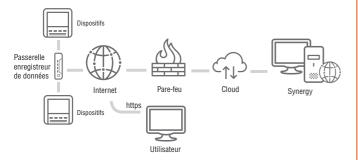




Synergy Cloud est un service à abonnement permettant de superviser et contrôler des installations via le serveur Cloud LOVATO Electric auquel on accède à partir d'un ordinateur quelconque ou d'un dispositif mobile à l'aide des navigateurs web les plus courants. Les fonctions du logiciel Synergy Cloud sont les mêmes que celles disponibles avec l'installation de Synergy sur site mais il ne faut installer aucun logiciel et il n'est pas nécessaire de disposer d'un serveur dédié dans l'entreprise du client. D'où une économie sur les frais d'achat, de configuration et d'entretien du matériel et du logiciel servant à contrôler la consommation d'énergie. Les dispositifs de terrain envoient les données de surveillance à la passerelle enregistreur de données (EXCGLB...) qui les collecte et les représente sur le serveur web intégré. Synergy Cloud permet d'afficher à distance les données instantanées surveillées, de signaler via e-mail les alarmes éventuelles et d'exécuter des commandes (licence SYN2CLRW). Par ailleurs, si l'on active la fonction de supervision et de gestion de l'énergie (licence SYN2CLL), Synèrgy Cloud reçoit via internet (réseau câblé ou mobile) les données collectées par la passerelle enregistreur de données que l'on peut alors mémoriser, réélaborer et représenter graphiquement.

SÉCURITÉ

La sécurité des données est garantie par le chiffrage HTTPS avec un certificat entre le serveur et l'ordinateur du client, la sauvegarde quotidienne des données collectées, le pare-feu de dernière génération pour l'accès au serveur.



CARACTÉRISTIQUES

- interface extrêmement intuitive : il n'est pas nécessaire d'avoir une connaissance technique particulière
- accès aux données où que l'on se trouve dans le monde grâce à Internet
- saisie des données provenant de plusieurs dispositifs placés dans des lieux
- affichage à distance des données instantanées, communication des alarmes via e-mail, exécution de commandes grâce à la technologie MQTT
- rapports simples et clairs de toutes les données d'énergie
- aucun investissement en logiciel, base de données et serveur
- sécurité extrême des données grâce au chiffrage HTTPS et à la sauvegarde
- mises à jour incluses et automatiques
- petits frais d'abonnement.

Référence	Description	Détails	Modalités de fourniture
Licences.			
SYN2CLRW	Licence Synergy Cloud pour l'affichage à distance des données	Autorisation aux fonctions d'affichage à distance uniquement des données instantanées, à la création d'alarmes et la communication relative via e-mail, à l'exécution de commandes pour chaque dispositif LOVATO Electric	Licence pour l'abonnement annue (365 jours) pour chaque dispositif
SYN2CLL	Licence Synergy Cloud pour dispositif LOVATO Electric	Autorisation aux fonctions de supervision, gestion de l'énergie et collecte des données historiques pour chaque dispositif LOVATO Electric doté d'un port de communication Modbus	Licence pour l'abonnement annue 365 jours) pour chaque dispositif
SYN2CLX	Licence Synergy Cloud pour dispositifs de TIERCES PARTIES	Autorisation aux fonctions de supervision, gestion de l'énergie et collecte des données historiques pour chaque dispositif de tierces parties doté d'un port de communication Modbus	Licence pour l'abonnement annue 365 jours) pour chaque dispositif
SYN2CDLWS	Licence pour l'accès à la base de données de Synergy	Autorisation via WEB API à l'accès à la base de données MS SQL de Synergy par un logiciel de TIERCES PARTIES	Licence pour l'abonnement annue
Assistance techniqu	e.		
SYN2SCS00	Support Technique Synergy	Support Synergy en fonction des exigences du Client	Coût horaire
SYN2SCS11	Mise en service Synergy chez le Client	Support Synergy sur site comprenant : - vérification de la configuration des dispositifs - vérification de la communication entre Synergy et les dispositifs - configuration de Synergy en fonction des exigences du Client - frais de voyage, nourriture et logement et une estimation des heures de travail nécessaires pour les activités susmentionnées	Coût pour chaque intervention
SYN2SCSDRV	Développement d'un gestionnaire Synergy pour les dispositifs de TIERCES PARTIES	Support Synergy pour le développement du gestionnaire de dialogue entre Synergy et les dispositifs de TIERCES PARTIES pour 5 mesures maximum, après vérification de la faisabilité par le service d'Assistance technique LOVATO Electric	Coût du gestionnaire
SYN2TRAINING	Cours pour l'utilisation de Synergy	Introduction au thème de la gestion de l'énergie. Dispositifs de mesure : gamme et critères de choix avec l'illustration d'un cas. Principales caractéristiques du logiciel Synergy pour la surveillance et la supervision : architecture et accès, canaux, instruments, graphiques, enregistreurs de données, pages et utilisateurs. Travaux pratiques. Pour plus de détails, visiter la section ÉVÉNEMENTS sur le portail www.LovatoElectric.com	À convenir lors de l'offre

Pour chaque instrument surveillé, on dispose d'un ensemble de grandeurs défini avec un intervalle de temps d'accès aux données en ligne. Pour plus de renseignements, veuillez consulter le site http://em.LovatoElectric.com





Xpress est un logiciel de configuration des paramètres et d'affichage à distance qui est partagé par tous les produits LOVATO Electric de dernière génération dotés d'un port de

On peut l'installer en environnement Windows ; il est en mesure de se connecter en mode simple (un nœud à la fois) aux produits LOVATO Electric.

- Il supporte la connexion à travers un dispositif de communication $\underline{CX}01$ (USB), CX02 (Wi-Fi), USB, RS232, RS485, Ethernet et modem
- configuration des produits :
- · définition des paramètres
- · gestion du fichier de projet.
- mise à jour du firmware des produits (via CX01)
- contrôle à distance :
- · surveillance des mesures principales
- · courbes de tendance des mesures
- envoi de commandes aux produits
- lecture de la mémoire des événements et des alarmes
- gestion des modules de mémoire EXP1030, EXM1030.

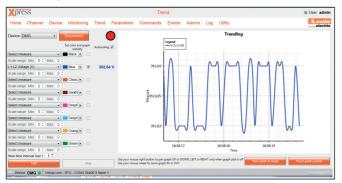
Consulter le site www.LovatoElectric.com pour voir la liste des produits supportés par Xpress.

Xpress peut être commandé en indiquant la référence SYN1XP00 ou téléchargé gratuitement sur le site www.LovatoElectric.com

AFFICHAGE À DISTANCE

Les mesures du produit connecté sont réparties dans des menus contextuels facilitant la recherche du paramètre voulu et représentées sur des indicateurs graphiques appropriés.

En outre, on peut tracer des courbes de tendance des mesures



PARAMÈTRES

Les options du menu de configuration et les paramètres présents sur le produit connecté sont répliqués sur le logiciel pour permettre à l'utilisateur d'agir sur les définitions qu'il connaît déjà. Les paramètres modifiés sont mis en évidence avec une couleur différente de celle des valeurs par défaut.

Les paramètres peuvent être enregistrés sur un fichier puis rappelés pour effectuer d'autres installations, ou traités sans que le produit soit obligatoirement connecté afin de préparer un projet à envoyer par la suite.

ÉVÉNEMENTS

Si le produit connecté est doté d'une mémoire des évènements, on peut télécharger la liste complète et l'enregistrer dans un fichier de texte externe ou comme feuille de calcul

GESTION DE LA MÉMOIRE ENREGISTREUR DE DONNÉES

press peut être utilisé pour configurer et gérer des modules de mémoire EXP1030 ou EXM1030 afin de créer des tableaux contenant l'historique de mesures sélectionnées par l'utilisateur.

Le logiciel permet de programmer notamment :

- · les mesures que l'on veut échantillonner
- le délai d'échantillonnage
- l'événement qui détermine le début et la fin de l'échantillonnage
- la gestion du remplissage de la mémoire (FIFO ou avec arrêt quand la mémoire

Les données collectées peuvent être affichées dans des graphiques et exportées dans un fichier de texte ou

des feuilles de calcul.



COMMANDES

On peut envoyer au produit connecté une commande pour exciter des sorties, remettre à zéro les compteurs de la consommation d'énergie ou des heures de travail pour l'entretien.





ALARMES

Les alarmes qui se déclenchent sur le produit connecté peuvent être affichées sur le logiciel pour voir, sur une seule page, la liste complète des anomalies détectées.









Applications mobiles



Caractéristiques générales

La définition des paramètres de certains produits LOVATO Electric par le biais d'une tablette et d'un

smartphone est à présent possible grâce à la technologie sans fil NFC. Si l'on approche l'écran d'un smartphone ou d'une tablette (avec la connexion NFC activée) d'un produit LOVATO Electric, l'Appli. LOVATO NFC est lancée et le dispositif relié est reconnu automatiquement. dispositif relié est reconnu automatiquement. La définition des paramètres peut être effectuée sans

allumer le dispositif LOVATO Electric.

L'application permet de :

- programmer les paramètres du produit connecté
- enregistrer les paramètres dans un fichier et partager ce dernier
- charger un fichier de paramètres enregistré précédemment
- assurer une programmation facile, rapide et intuitive
- grande précision et fidélité de répétition pour la définition des réglages.

L'application peut être téléchargée gratuitement à partir de Google Play Store et App Store.





